



Distr.
GENERAL
S/7619
8 December 1966
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ ОТ 6 ДЕКАБРЯ 1966 ГОДА
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По указанию моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 5381 от 22 ноября 1966 г., имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности о нижеследующем:

- 29 августа 1966 г. около 06 ч. 40 м. солдаты американско-южно-вьетнамских вооруженных сил с поста Винх-Лак ((Чо-Док) выпустили в направлении кхмерской территории несколько снарядов из минометов, причем один из них упал примерно в 300 м по эту сторону демаркационной линии в кхум Та-Ор, срук Киривон (Такео).

- 11 сентября 1966 г. около 4 ч. утра военное судно американско-южновьетнамских сил проникло в кхмерские территориальные воды до Пеам-Лорка и захватило моторную рыбацкую лодку № 2642. Затем лодка и находившиеся в ней три лица и рыбацкая сеть были увезены в Южный Вьетнам.

Из всех жертв только одна была освобождена 16 сентября 1966 года.

- 14 сентября 1966 г. около 11 ч. 05 м. восемь солдат южно-вьетнамских вооруженных сил с поста Трапеанг Робанг (Тай-Нинх) во время патрулирования вдоль границы произвели несколько выстрелов на одного кхмерского жителя приграничной зоны по имени Лай Сан, который пас свой скот примерно в 200 м от демаркационной линии на территории кхума Бос Мон, срук Румдуол (провинция Свэй-Рианг).

Эти совершившие нападение солдаты затем вспороли жертве живот и искалечили ее.

- 6 октября 1966 г. около 09 ч. вертолет американско-южновьетнамских сил пролетел над районом Лом-Ком, срук Андонг-Пич (провинция Раттанакири) и обстрелял его из пулемета.

Местные кхмерские национальные силы обороны ответили огнем по этому совершившему нападению самолету.

- 7 октября 1966 г. около 6 ч. солдаты американско-южновьетнамских вооруженных сил с поста Го-Буа (Чо-Док) во время перемещения вдоль границы выпустили несколько очередей из автоматического оружия в направлении кхмерской территории, задев при этом во многих местах стены поста провинциальной гвардии Пеам-Монтеа, расположенного примерно в 300 м от демаркационной линии на территории кхума Пеам-Монтеа, срок Компонг-Трабек (Прей Венг).

- В тот же день около 12 ч. кхмерский житель приграничной зоны по имени Леав Чхоун, 21 года, из деревни Прей-Тул, кхум Даунг, срок Ромеас-Хек (Свэй Рианг), был убит из огнестрельного оружия солдатами американско-южновьетнамских вооруженных сил, в то время когда жертва занималась рыбной ловлей на кхмерской территории недалеко от демаркационной линии.

- 13 октября 1966 г. около 20 ч. 20 м. солдаты американско-южновьетнамских вооруженных сил с поста Чианг Тханх (Киен Чианг) вели огонь из минометов в направлении кхмерской территории, причем один снаряд упал примерно в 300 м по эту сторону демаркационной линии в деревне Компонг Веал, кхум Прек Кроеус, срок Компонг Трах (Кампот).

Осколки снарядов заделали дом некоего Неу Доунг, живущего в указанной деревне.

- 14 октября 1966 г. около 10 ч. солдаты американско-южновьетнамских вооруженных сил с поста Онг Труонг (Киен-Туонг), находившиеся в трех шлюпках, во время передвижения вдоль границы произвели несколько выстрелов по кхмерским пастухам, сторожившим буйволов, которые находились примерно в 300 м от демаркационной линии на территории кхума Тхмеи, срок Компонг Ро (Свэй Рианг), ранив при этом одного буйвола.

- 15 октября 1966 г. около 03 ч. солдаты американско-южновьетнамских вооруженных сил с того же вышеуказанного поста, находившиеся в пяти лодках, во время передвижения вдоль границы произвели

/...

несколько выстрелов по кхмерской территории в пункте, расположенном примерно в 400 м от демаркационной линии в том же кхуме, сроке и кхете, как указано выше.

- 17 октября 1966 г. около 15 ч. солдаты американо-южновьетнамских вооруженных сил с поста Онг-Тан (Киен-Туонг), находившиеся в пяти лодках, во время передвижения вдоль границы, проникли внутрь кхмерской территории примерно на 500 м от демаркационной линии в район, относящийся к кхуму Тхмел, срок Компонг Ро (Свэй Рианг).

Эти совершившие нападение солдаты открыли затем огонь по кхмерским жителям деревни Кох-Трах, расположенной примерно в 400 м от границы в том же кхуме, сроке и кхете, как указано выше.

- 18 октября 1966 г. самолет американо-южновьетнамских сил пролетел над постом провинциальной гвардии кхума Кхсим, срок Снуоль (Крати), и обстрелял из пулемета окрестности названного поста.

- В тот же день около 18 ч. 30 м. два кхмерских жителя деревни в кхуме Чантреа, срок Свэй Теап (провинция Свэй Рианг) по имени Нутх-Нин, 36 лет, и Чо-Ри, 43 лет, занимались рыбной ловлей с лодки. Один из них был убит, а другой ранен в результате взрыва гранаты, заложенной солдатами американо-южновьетнамских вооруженных сил в месте, покрытом водой и расположенном примерно в 800 м от демаркационной линии на своей территории.

- 19 октября 1966 г. около 15 ч. 30 м. солдаты американо-южновьетнамских вооруженных сил с поста Лонг Кхот (Киен Туонг) просочились на кхмерскую территорию примерно на 300 м от демаркационной линии в деревню Луонг, кхум Сам Йонг, срок Компонг Ро (Свэй Рианг).

Эти совершившие налет солдаты затем забрали и увели в направлении Южного Вьетнама шесть буйволов, принадлежавших жителям указанной деревни.

- В тот же день около 19 ч. 30 м. другие солдаты тех же вооруженных сил с поста О-Андонг (Киен-Туонг) во время их передвижения вдоль границы выпустили несколько очередей из автоматического оружия по кхмерской деревне Прей-Вор, расположенной примерно в 500 м от

/...

демаркационной линии и относящейся к тому же кхуму, сроку и кхету, которые указаны выше.

- 21 октября 1966 г. около 6 ч. 30 м. солдаты американо-южно-вьетнамских вооруженных сил проникли внутрь кхмерской территории примерно на 200 м от границы в фуме Кож-Чанлос, находящемся в кхуме Руссей Срок, срок Компонг Трах (Кампот).

- В тот же день около 10 ч. солдаты американо-южно-вьетнамских вооруженных сил произвели также в направлении кхмерской территории обстрел из миномета, при котором несколько снарядов упало примерно в 300 м по эту сторону границы в кхуме Сам Йонг, срок Компонг Ро (Свэй Рианг).

22 октября 1966 г. около 5 ч. 30 м. солдаты американо-южно-вьетнамских вооруженных сил с поста Трапеанг Робанг (Киен Туонг) во время их передвижения вдоль границы обстреляли двух жителей кхмерской деревни, занимавшихся рыбной ловлей на кхмерской территории недалеко от демаркационной линии в кхуме Бос-Мон, срок Румдуол (Свэй Рианг).

/...

Один из них был серьезно ранен, а другой арестован и насильно уведен в направлении Южного Вьетнама.

- 26 октября 1966 г. около 9 ч. 30 м. три вертолета и один самолет американско-южновьетнамских военно-воздушных сил бросали ракеты и обстреливали из пулеметов окрестности кхмерской деревни Тану, расположенной примерно в 900 м от демаркационной линии на территории кхума Шамбак, срок Свэй Рианг (Свэй Рианг).

Один местный житель по имени Бу Неанг был при этом ранен.

- 29 октября 1966 г. около 4 ч. 30 м. солдаты американско-южновьетнамских вооруженных сил с поста Трапеанг Робанг (Киен Туонг) во время передвижения вдоль границы стреляли по жителю кхмерской деревни, занимавшемуся рыбной ловлей на кхмерской территории недалеко от демаркационной линии в кхуме Бос-Мон, срок Румдуол (Свэй Рианг).

Жертва по имени Тон-Лом, 21 год, проживает в кхуме Чак того же срока и кхета, как указано выше. Он был легко ранен.

- 30 октября 1966 г. около 20 ч. два военных судна американско-южновьетнамских сил проникли внутрь кхмерских территориальных вод примерно на 2 500 м от демаркационной линии против деревни Кох-Шанлос, кхум Руссей Срок, срок Компонг Трах (Кампот), и выпустили несколько очередей из автоматического оружия по кхмерским рыбакам.

- 4 ноября 1966 г. около 10 ч. моторная лодка тех же американско-южновьетнамских сил проникла в кхмерские территориальные воды на расстояние примерно до 250 м. к востоку от острова Кох Сес (Кеп).

- В тот же день около 14 ч. 15 м. солдаты американско-южновьетнамских вооруженных сил с поста Каун Тром (Киен Гианг) во время передвижения вдоль границы выпустили несколько очередей из автоматического оружия с поддержкой огнем из тяжелого оружия по кхмерским гражданам из национальных сил обороны, которые производили патрулирование.

Дюжина снарядов упала примерно в 300 м от демаркационной линии в деревне Кох-Шанлос, кхум Руссей Срок, срок Компонг Трах (Кампот).

/...

Около 22 ч. 45 м. те же солдаты снова выпустили несколько очередей из автоматического оружия по посту провинциальной гвардии в тех же кхуме, сроке и кхете, как указано выше.

- В тот же день около 21 ч. другие солдаты тех же вооруженных сил с поста Гианг-Тханх (Киен-Гианг) произвели в направлении кхмерской территории обстрел из минометов, во время которого 13 снарядов упали примерно в 300 м от границы в деревне Кох-Тхау, кхум Прек Кроеус, срок Компонг-Трах (Кампот), и нанесли следующие потери: двое людей, в числе которых женщина, ранены, домашние животные убиты и ранены, фруктовые деревья уничтожены.

- 9 ноября 1966 г. около 21 ч. 25 м. моторная лодка тех же вооруженных сил проникла в кхмерские территориальные воды примерно в 200 м к западу от того же острова Кох Сес (Кеп).

- 21 ноября 1966 г. около 16 ч. семь вертолетов американо-южно-вьетнамских вооруженных сил преднамеренно нарушили воздушное пространство Камбоджи, чтобы совершить акты открытой агрессии при следующих обстоятельствах:

Пролетев несколько раз над деревней Чрак-Кранх, расположенной примерно в 200 м от границы на территории кхума Триек, срок Мимот (Компонг Чам), эти вертолеты обстреляли вышеуказанную деревню из пулеметов и сбросили ракеты, вызвав таким образом пожар в шести домах и нанеся значительный материальный ущерб местным кхмерским жителям.

Местные кхмерские национальные силы обороны тогда энергично ответили на эти акты агрессии.

- 22 ноября 1966 г. около 7 ч. 15 м. три вертолета американо-южновьетнамских военно-воздушных сил нарушили воздушное пространство Камбоджи, пролетев над деревнями Каук-Тек и Чантреа, расположенными примерно в 5 000 метрах от границы и относящимися к сроку Свэй-Теап (Свэй-Гианг).

/...

- Около 9 ч. того же дня примерно еще вертолетов пятнадцать, ведомых разведывательными самолетами, обстреляли из пулеметов деревню Каук-Тек и местный пост провинциальной гвардии.

- Тем временем отдельные пехотинцы, высаженные некоторыми из этих летательных аппаратов, а также солдаты, доставленные амфибиями, проникли на расстояние менее 300 м от деревни Каук-Тек и произвели обстрел из минометов и пулеметов по указанным деревне и посту провинциальной гвардии, в результате чего потери были следующими: два сельских жителя ранено, домашние животные убиты и ранены, материальный ущерб значителен.

Королевское правительство Камбоджи заявило решительный официальный протест против этих преднамеренных актов агрессии и провокации и потребовало, чтобы правительства Соединенных Штатов Америки и Республики Вьетнам немедленно положили им конец.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

ХУОТ САМБАТ
Постоянный представитель Камбоджи
